

**SEAFOOD FROM THE FISH MARKET - MARISCOS TRAÍDOS DE LA LONJA**

1/2

PORTION PORTION

AROSA ESTUARY FLAT OYSTER / Ostra plana de Arcade.....	6 UNITS / 6 Uds.	€28,00
PAN-FRIED CLAMS FROM CARRIL / Almejas final de Carril a la sartén	€19,50..	€29,50
WHITE PRAWNS FROM HUELVA, GRILLED OR BAKED .....	100 gr.	€16,50
Gamba blanca de Huelva cocida o parrilla.		
RED PRAWNS FROM DENIA, GRILLED OR BAKED	100 grs.....	€16,50
Gamba roja de Denia cocida o plancha.		
MEDITERRANEAN LANGOUSTINES, GRILLED OR BOILED.....	100 gr.	€17,00
Cigalas del Mediterráneo tronco, cocida o plancha.		
GRILLED LARGE RED PRAWN FROM ISLA CRISTINA .....	100 grs	€14,00
Carabinero de Isla Cristina a la parrilla.		

**CURED, SALTED AND CHEESES - CHACINAS FINAS, SALAZONES Y QUESOS**

SLICED ACORN FED IBERIAN CURED HAM / Jamón ibérico de bellota al corte. .....	€16,00..	€26,00
SELECTION OF TRADITIONAL CHEESES SERVED WITH QUINCE JELLY AND NUTS .....	€16,50	
Selección de quesos artesanos con membrillo natural y frutos secos.		
CANTABRIAN ANCHOVIES IN ARBEQUINA OLIVE OIL (6 PIECES) .....	€19,00	
Anchoas del Cantábrico al aceite de Arbequina (6 Unidades).		

**COMFORT DISHES - PARA ENTRAR EN CALOR**

FISHERMEN'S POT WITH ROCKFISH / Marmita de pescado de roca .....	€14,50
--	--------

**SELECTION OF SEAFOOD - CAPRICHOS DEL MAR**

ROYAL SALMON TARTARE WITH AVOCADO, WAKAME SEAWEED AND TOASTED SESAME .....	€19,50	
Tartar de salmón real con aguacate fresco, alga wakame y sésamo tostado.		
BRAISED OCTOPUS WITH A MILD ALIOLI / Pulpo a la brasa con Alioli suave. ..	€20,50	
GALICIAN-STYLE OCTOPUS WITH LA VERA PAPRIKA OIL / Pulpo a la gallega en aceite de pimentón .....	€14,50..	€20,50

**FRIED IN A FLASH IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL****FRITOS EN ACEITE DE OLIVA VIRGEN**

THE CHEF'S CROQUETTES (WITH ROASTED PEPPERS) (6 UNITS) - Croquetas caseras al estilo del Chef (6 Uds.) .....	€12,60	
MALAGA STYLE FRIED WHITE ANCHOVIES (WITH ROASTED PEPPERS).....	€13,50	
Boquerones plateados fritos a la Malagueña (con asadillo de pimientos).		
ANDALUSIAN-STYLE JIG-CAUGHT SQUID (ALSO GRILLED ON REQUEST) (WITH ROASTED PEPPERS) .....	€11,00..	€18,00
Calamares de potera a la Andaluza o a la parrilla (con asadillo de pimientos).		
FRIED LINE-CAUGHT SEA BASS IN LIME MARINADE / Lubina frita al adobo de lima .....	€18,00	
CADIZ-STYLE HAKE MORSELS / Bocaditos de merluza a la Gaditana.....	€18,50	

**WITH THE BEST FREE-RANGE EGGS****CON LOS MEJORES HUEVOS CAMPEROS**

COD AND LEEK OMELETTE. IDEAL FOR SHARING / Tortilla de puerros y bacalao. Ideal para compartir.....	€15,50
FRIED MEDITERRANEAN WHITEBAIT WITH RUNNY FRIED EGG / Chanquetes del Mar Menor con huevos rotos .....	€18,00

**FRESH SALADS AND VEGETABLES - ENSALADAS FRESCAS Y VERDURAS**

SEASONAL TOMATO TARTARE AND ROCKET WITH VIRGIN OLIVE OIL AND PARMESAN SHAVINGS.....	€12,50
---	--------

Tartar de tomate de temporada, rúcula fresca, aceite de Arbequina y virutas de Parmesano.

TRADITIONAL RUSSIAN SALAD WITH TUNA FROM THE NORTH.....€13,50  
Ensaladilla rusa tradicional de bonito del Norte.

MIXED-LEAF SALAD WITH FRESH FRUITS, NUTS AND CITRUS VINAIGRETTE  
.....€13,75

Ensalada verde con fruta fresca, vinagreta de cítricos y frutos secos.

GARDEN TOMATO SALAD WITH CANTABRIAN BONITO FILLET AND SWEET  
ONION .....€16,00

Ensalada de tomate de la Huerta con lomos de bonito del Cantábrico y cebolleta dulce.

GRILLED FRESH ARTICHOKE WITH SALT CRYSTALS (IN SEASON) .....€16,00  
Alcachofas naturales a la parrilla con cristal de sal (En temporada).

**HOMEMADE BREAD - Panes artesanos.....€2,50**

**WE HAVE INFORMATION ABOUT ALLERGENS.**

**ASK OUR STAFF.**

**OUR RICE (2 PEOPLE) RACION. LOS HACEMOS SECOS Y CALDOSOS**

**RICE CASSEROLE**

MARINIÈRE-STYLE WITH PEELES SHELLFISH, SO YOU DON'T STAIN YOURSELF  
.....€21,00

Arroz marinero limpio "para no mancharse".

RICE WITH RED SHRIMP FROM SANTA POLA / Arroz con gamba roja de Santa Pola  
.....€23,00

RICE WITH SOUTHERN LARGE RED PRAWNS / Arroz con carabineros del Sur  
.....€23,00

#### **FISH DISHES - PESCADOS DE ANZUELO**

**1/2 PORTION**

##### **PORTION**

GRILLED COASTAL CUTTLEFISH WITH GARLIC SALT / Chipirones de costa a la  
parrilla con sal de ajo .....€19,50

FRIED HAKE FILLET WITH A RICE-FLOUR COATING IN TARTARE SAUCE ... €22,50  
Lomos de merluza rebozados con harina de arroz y salsa Tártara.

SALTED FISH. PLEASE ASK US (MINIMUM 2 PEOPLE - PRICE PER PERSON)  
.....€23,50

Pescados a la sal (Mínimo 2 personas - Precio por persona).

OVEN-BAKED BLACK-BELLIED MONKFISH WITH GOLDEN GARLIC (MINIMUM 2  
PEOPLE - PRICE PER PERSON).....€23,50

Rape de tripa negra al ajo dorado (Mínimo 2 personas - Precio por persona).

FRESH HAKE IN A SMOOTH BILBAINA SAUCE (NAPE OR FILLET) ..... €23,50  
Merluza de pincho a la Bilbaína (Cogote o lomo)

DONOSTIARRA STYLE SEA BASS (MINIMUM 2 PEOPLE - PRICE PER PERSON).....  
€23,50

Lubina a la Donostiarra (Mínimo 2 personas - precio por persona).

GUETARIAN-STYLE TURBOT STEAK / Tronco de rodaballo estilo Guetaria .....€28,50

GRILLED ESTUARY SOLE IN ITS SKIN / Lenguado de estero a la parrilla con su piel  
(400 grs.)..... €28,50

#### **SELECTION OF MEATS - CARNES SELECCIONADAS**

BEEF FILLET STEAK TARTAR (PREPARED AT THE TABLE) .....€16,50..€22,50  
Steak tartar de solomillo elaborado a la vista del cliente.

CHAR-GRILLED BEEF STEAK / Lomo de carne roja madurada a la parrilla.....€25,00

BEEF SIRLOIN WITH ROASTED PIQUILLO PEPPERS .....€24,50

Taco de solomillo de vacuno mayor con pimientos de piquillo.

DICED VEAL FILLET SAUTÉED IN ITS JUS WITH GARLIC SHOOTS...€15,50..€21,50  
Daditos de solomillo salteados en su jugo con ajos tiernos.

BARBECUED BEEFBURGERS (WITH ROCKET SALAD, POACHED ONION AND  
SUN-DRIED TOMATOES) .....€16,50

Hamburguesa de carne roja a la barbacoa con rúcula, cebolla pochada y tomate  
deshidratado

Pregunte por nuestros guisos y platos del día

ALL OUR DISHES ARE AVAILABLE TO TAKE AWAY AND COST 5% LESS THAN THE MENU PRICE.

PRESENTING THE CUSTOMER CARD YOU CAN ENJOY A 5% ADDED DISCOUNT.  
**TODOS NUESTROS PRODUCTOS SE PREPARAN PARA LLEVAR, CON UN 5% DE DESCUENTO SOBRE PRECIO DE CARTA.**

**PRESENTANDO LA TARJETA CLIENTE USTED PUEDE DISFRUTAR DE UN 5% DE DESCUENTO AÑADIDO.**

**WE HAVE INFORMATION ABOUT ALLERGENS. ASK OUR STAFF.**  
Disponemos de información sobre alérgenos. Consulte con nuestro personal.